

姊妹學校交流報告書 (2022-23 學年)

內地姊妹學校名稱：佛山市第四中學 (締結日期：2016 年 6 月 23 日)、佛山外國語學校(締結日期：2019 年 7 月 10 日)

第一部份：交流活動詳情

項目編號	交流項目名稱及內容	預期目標	評估結果	反思及跟進
1.	本校教師到訪國內姊妹學校作教與學交流	教師就不同學科分享教學策略和心得；確定未來的教學交流細節，並確定計劃書內容。	原計劃於 2022 年聖誕假期間到訪姊妹校，因疫情未能成行。本校教師透過微信、遠程教室，積極與兩所姊妹校保持聯繫，其間多次與佛山兩姊妹校教師通過線上會議，交流兩地學校情況，又擬定 2023 年復活節假期的到訪佛山交流計劃。	繼續致力與佛山兩姊妹校保持聯系。
2.	教師及學生到訪國內姊妹學校作教與學交流	教師方面，分享彼此的教學策略和心得；學生方面，兩地學生相互學習、交流。	通關後，在兩地教育局的協調下，本校 5 名教師帶同 13 名學生，順利於 2023 年 4 月到訪姊妹校佛山外國語學校（佛外），並連同另外兩間佛山友校舉辦了四校英語戲劇交流匯演，四校師生共聚佛外分享學習成果。因兩地疫情過後初初復常，經兩校討論，將原地計劃三天兩夜的交流縮短為二天一夜，以策安全。	縱然疫情為交流團帶來很多不確定性，兩地姊妹校仍致力爭取按計劃舉辦交流，加上兩地教育局多方面的協調，交流團最終能順利舉行，實在難能可貴。雖因初復常縮短了交流時間，但兩地教師和學生，但此團重建了港佛兩地學校的實體交流經驗，為未來交流奠定基礎。
3.	印刷有關姊妹校交流計劃的書籍	兩地教師分享教學策略；兩地學生交流學習心得。	出版五書冊作交流用，分別為《青少年名著欣賞卷五》，《青少年戲劇欣賞》（卷一至卷三）及《青少年戲曲欣賞》。相關書籍已郵寄至兩所姊妹校、當地教育局官員、並相關教育工作者。	透過出版，深化兩地文學創作及戲劇演出交流。
4.	校內教師分享會、製作網頁、	向校內教師分享姊妹校計劃成果。	於校內各層級會議作報告。本年度的交流成果，例如港佛交流團分享稿、出版書冊、活	學校陳設姊妹校交流的展覽，深化學校師生對姊妹校的認識。

	各類報告		動花絮照片，將展示於本校新開設的閱讀推廣中心，供校內同工閱覽。	
5.	接待姊妹校到訪	教師方面，分享彼此的教學策略和心得；學生方面，兩地學生相互學習、交流。	原定計劃於 2022 年 11 月接待姊妹校到訪，因疫情，交流改以網上進行。2022 年 11 月至 2023 年 3 月間，本校與佛外進行多次視像會議，共同設計德育課教案，主題為《共融教育》。本校教師師實踐教案，將課堂拍成錄像作為教育示範，傳給佛外教師參考，在佛外複製課堂。兩校師生實踐教案後交流課堂得著，並將得著轉化為劇本，於復活節實體交流時演出。	透過是次活動，姊妹校師生得以真實合作，了解兩地於德育、藝術、語文方面的教學策略，並學生的特質。兩地教師對應用心理戲有濃厚興趣，設計的教案有效深化學生對課題的思考。
6.	遠程教室交流	兩校各自就不同學科作遠程教室交流，雙方分別展示兩教節 (即全數共四次)，並於課後，雙方從教師及學生兩層面作教學視像會議。	因疫情，上學期的所有交流改於遠程教室進行。2022 年暑期間，本校於佛山四中分別舉辦了表演藝術活動，兩校將表演拍攝成錄像，加以後製，定於 2022 年 11 月 2 日透過遠程教室交流藝術表演成果。兩校教師於線上交流會前出席數次籌備會議，商討流程，並測試遠程教室器材。結果兩校共 60 名教生代表出席交流會，分享表演心得和排練經驗，受益不淺。一如以往，我校於 2023 年 7 月 11 日順利舉行戲劇晚會，並透過遠程教室錄影器材將整個晚會拍攝記錄，加以后製，供來年交流之用。	兩校於是次交流中，兩地學生傾力演出。因疫情，上學期的姊妹校交流全於網上進行。幸得我校有完善的遠程教室器材，線上交流得以順利進行。經過疫情洗禮，兩地的視像會議技術和硬件都得以大幅提升，有利於日後進行遠程交流。

第二部份：財政報告

項目編號	交流項目	支出項目	費用	總計
1.	本校教師到訪國內姊妹學校作教與學交流	未有相關支出	0.00	0.00
2.	教師及學生到訪國內姊妹學校作教與學交流	高鐵來回交通費	7,318.45	26,484.05
		膳食費	3,121.58	
		交流物資	6,160.52	
		導師薪金	5,000.00	
		住宿費	4,463.50	
		行程費	420.00	
3.	印刷有關姊妹校交流計劃的書籍	印刷	53,586.00	85,102.40
		編輯	30,765.90	
		行政	750.50	
4.	為姊妹校計劃籌辦向校內教師及學生分享、製作網頁和各類報告	交流成果展覽	3,230.17	3442.17
		行政	212.00	
5.	示範課	教材	1,190.90	1,190.90
6.	遠程教室交流 表演藝術教育交流會	遠程教室硬件升級	7,296.63	30,894.95
		舞台拍攝器材	3,869.00	
		活動助理薪金	14,361.30	
		戲服清潔費	4,454.00	
		維修保養	914.02	
			總數	147,114.47